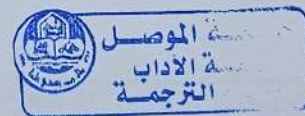


المرحلة الرابعة				المرحلة الرابعة				
12:00 ص		11:00 ص		10:00 ص		09:00 ص		اليوم
B	A	B	A	B	A	B	A	
		علم الدلالة (د. ماهر س)	نظريات الترجمة	الترجمة الإعلامية	علم الدلالة (د. ماهر س)	نظريات الترجمة (د. اسامة ح)	الترجمة الإعلامية (د. انفال)	الأحد
		علم الدلالة (د. ماهر س)	الترجمة الإعلامية	الترجمة الأدبية	علم الدلالة (د. ماهر س)	الترجمة الإعلامية	الترجمة الأدبية (استاذ صفوان)	الاثنين
نظريات الترجمة	الترجمة الفورية (مختبر)	الترجمة الفورية (استاذ علي ب / مختبر)	نظريات الترجمة (د. اسامة ح)	الترجمة العلمية	الترجمة القانونية	الترجمة القانونية د. أوس	الترجمة العلمية (د. اسامة م)	الثلاثاء
		الترجمة الأدبية	الترجمة الفورية (مختبر)	الترجمة الفورية (مختبر)	الترجمة القانونية	الترجمة القانونية	الترجمة الأدبية	الاربعاء
نظريات الترجمة	الترجمة الفورية (مختبر)	الترجمة الفورية (مختبر)	نظريات الترجمة	الترجمة العلمية	الترجمة الأدبية	الترجمة الأدبية	الترجمة العلمية	الخميس

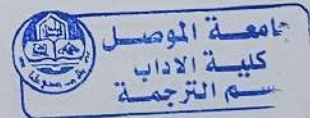
أ.د. هالة خالد نجم

رئيس القسم



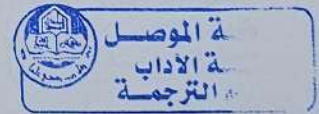
اليوم	المرحلة الثالثة				المرحلة الثالثة			
	12:00		11:00		10:00		09:00	
	B	A	B	A	B	A	B	A
الأحد	الترجمة الطبية (د. نبور)	الترجمة التعاقبية (د. نبور)	الترجمة التعاقبية (د. نبور)	الترجمة الصمعية والمرئية (أ. صفوان / مختبر)	الترجمة الصمعية والمرئية (مختبر)	النحو المقارن	النحو المقارن (د. نجاة)	الدراما (د. نبور)
الاثنين	الترجمة الطبية (د. نبور)	الترجمة الدبلوماسية	النحو المقارن	الترجمة الطبية	الترجمة الطبية	النحو المقارن	الترجمة الدبلوماسية	الترجمة الطبية (أستاذ ماهر ج)
الثلاثاء	الترجمة الطبية (د. نبور)	الدراما (د. نبور)	طرائق البحث (د. عذبة)	الترجمة التعاقبية	الترجمة الصمعية والمرئية (مختبر)	الترجمة التعاقبية	طرائق البحث (د. عذبة)	الدراما (د. نبور)
الأربعاء	علم اللغة (ست سنابل)	علم اللغة (ست سنابل)	علم اللغة (ست سنابل)	الترجمة الدبلوماسية	الترجمة الدبلوماسية (ست قارتين)	علم اللغة (ست سنابل)	الترجمة الإدارية (أستاذ م. فائق)	علم اللغة (ست سنابل)
الخميس	طرائق البحث (د. عذبة)	الترجمة التعاقبية	الترجمة التعاقبية	علم اللغة (ست سنابل)	طرائق البحث (د. عذبة)	الترجمة الإدارية	الترجمة الإدارية	طرائق البحث (د. عذبة)

أ.د. هالة خالد نجم
رئيس القسم



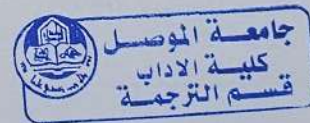
		المرحلة الثانية				المرحلة الثانية				
		12:00 ص		11:00 ص		10:00 ص		09:00 ص		اليوم
B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	
الحاسوب (مختبر)	الحاسوب (مختبر)	الترجمة البصرية (مختبر)	المحادثة	اللغة الفرنسية (ست سحر)	المحادثة	المحادثة	اللغة الفرنسية (ست سحر)	المحادثة (أساذ علي ي)	الترجمة البصرية (السيد عمر / مختبر)	الأحد
جرائم حزب البعث		الترجمة الى العربية	اللغة الفرنسية	الترجمة الى العربية	الرواية	اللغة الفرنسية	الترجمة الى العربية	(استاذ م. وليد)	الترجمة الى العربية (استاذ م. فائق)	الاثنين
	جرائم حزب البعث	الترجمة البصرية	الترجمة الى الانكليزية	الحاسوب (د.زينة / مختبر)	الترجمة الى العربية	الترجمة الى الانكليزية (ست ضحي)	الحاسوب (د.زينة / مختبر)	الترجمة الى العربية	الترجمة البصرية (مختبر) ست سوسن	الثلاثاء
		التحو الانكليزي	اللغة العربية (د.الاء)	النحو الانكليزي	اللغة العربية (د.الاء)	اللغة العربية (د.الاء)	النحو الانكليزي (ست صبا)	اللغة العربية (د.الاء)	النحو الانكليزي	الاربعاء
		الترجمة الى الانكليزية	النحو الانكليزي	الترجمة الى الانكليزية	الرواية	الرواية	الترجمة الى الانكليزية	النحو الانكليزي	الترجمة الى الانكليزية	الخميس

أ.د. هالة خالد نجم
رئيس القسم



المرحلة الأولى				المرحلة الأولى				
12:00		11:00		10:00		09:00		اليوم
B	A	B	A	B	A	B	A	
مقدمة في الترجمة	اللغة العربية	مقدمة في الترجمة (د. نور)	مقدمة في الترجمة	التلفظ	مقدمة في الادب (د.نور)	اللغة العربية	التلفظ (ست أنوار)	الأحد
الاستيعاب	الديمقراطية (استاذ عمر)	الديمقراطية (استاذ عمر)	الاستيعاب (د.اسامة م / مختبر)	مقدمة في الترجمة	اللغة العربية (مختبر)	اللغة العربية	مقدمة في الادب (مختبر)	الاثنين
الحاسوب	المحادثة	مقدمة في الترجمة (ست سوسن)	التلفظ	المحادثة (ست مروة)	مقدمة في الترجمة (ست سوسن)	التلفظ	الحاسوب	الثلاثاء
النحو الانكليزي	الاستيعاب	النحو الانكليزي	مقدمة في الادب	مقدمة في الأدب	النحو الانكليزي	الاستيعاب	النحو الانكليزي (ست زينب / مختبر)	الاربعاء
الديمقراطية	المحادثة	النحو الانكليزي	الديمقراطية (استاذ عمر)	المحادثة (ست مروة)	الحاسوب (مختبر)	الحاسوب (د.زينة)	النحو الانكليزي (مختبر)	الخميس

أ.د. هالة خالد نجم
رئيس القسم



جدول محاضرات المرحلة الأولى (الدراسة المسائية)

المرحلة الأولى		الوقت	اليوم
أسم المدرس	المادة		
أ. صفوان حميد	مدخل الى الترجمة	2.30	الاثنين
أ. صفوان حميد	مدخل الى الترجمة	3.15	
أ. أحمد عبيد	النحو الإنكليزي	4.00	
أ. أحمد فيصل	المحادثة	4:45	
أ. أحمد فيصل	المحادثة	2.30	الاثنين
أ. أحمد عبيد	النحو الإنكليزي	3.15	
أ. أحمد عبيد	النحو الإنكليزي	4.00	
		4:45	
أ. محمود الحريشي	التلفظ	2.30	الثلاثاء
أ. علي حمادة	مقدمة في الادب	3.15	
د. ثامر عبد الجبار	اللغة العربية	4.00	
أ. صفوان حميد	مدخل الى الترجمة	4:45	
أ. علي حمادة	مقدمة في الادب	2.30	الأربعاء
أ. محمد طه	الاستيعاب	3.15	
أ. محمد طه	الاستيعاب	4.00	
د. ثامر عبد الجبار	اللغة العربية	4:45	
أ. نزهان	الديمقراطية	2.30	الخميس
أ. محمود الحريشي	التلفظ	3.15	
د. وسام وعدالله	الحاسوب	4.00	
د. وسام وعدالله	الحاسوب	4:45	

أ.د. هالة خالد نجم

رئيس قسم الترجمة



جامعة القادسيه
كلية الآداب
قسم الترجمة

جدول محاضرات المرحلة الثانية (الدراسة المسائية)

المرحلة الثانية		الوقت	اليوم
أسم المدرس	المادة		
أ. أحمد فيصل	الترجمة إلى العربية	2.30	الأحد
أ. أحمد فيصل	الترجمة إلى العربية	3.15	
أ. محمد وليد	الرواية الإنكليزية	4.00	
أ. صفوان حميد	الترجمة الى الانكليزية	4:45	
أ. محمد طه	النحو الإنكليزي	2.30	الاثنين
أ. محمد طه	النحو الإنكليزي	3.15	
أ. صفوان	اللغة الفرنسية	4.00	
د. محمد إبراهيم	الترجمة البصرية	4:45	
أ			
أ. صفوان	اللغة الفرنسية		
أ. صفوان حميد	الترجمة الى الانكليزية	2.30	الثلاثاء
أ. صفوان حميد	الترجمة الى الانكليزية	3.15	
أ. محمد وليد	الرواية الإنكليزية	4.00	
د. ثامر عبد الجبار	اللغة العربية	4:45	
أ. محمد طه	النحو الإنكليزي	2.30	الأربعاء
د. ثامر عبد الجبار	اللغة العربية	3.15	
أ. أحمد فيصل	الترجمة إلى العربية	4.00	
د. محمد إبراهيم	الترجمة البصرية	4:45	
أ. نزهان	جرائم نظام البعث		الخميس
د. وسام وعدا الله	الحاسوب	2.30	
د. وسام وعدا الله	الحاسوب	3.15	
أ. أيوسف لؤي	المحادثة	4.00	
أ. أيوسف لؤي	المحادثة	4:45	

أ.د. هالة خالدة نجم
رئيس قسم الترجمة



جامعة القادسية
كلية الآداب
قسم الترجمة

جدول محاضرات المرحلة الرابعة (الدراسة المسائية)

المرحلة الرابعة		الساعة	اليوم
أسم المدرس	المادة		
د. عصام طاهر	علم الدلالة	2.30	الأحد
د. عصام طاهر	علم الدلالة	3.15	
أ. صفوان حميد	نظريات الترجمة	4.00	
د. محمد جاسم	الترجمة الفورية	4:45	
د. محمد إبراهيم	الترجمة القانونية	2.30	الاثنين
أ. ليث نوفل	الترجمة العلمية	3.15	
أ. عمار احمد	الترجمة الاعلامية	4.00	
		4:45	
أ. علي حمادة	الترجمة الأدبية	2.30	الثلاثاء
د. محمد جاسم	الترجمة الفورية	3.15	
د. محمد جاسم	الترجمة الفورية	4.00	
		4:45	
د. محمد إبراهيم	الترجمة القانونية	2.30	الأربعاء
أ. علي حمادة	الترجمة الأدبية	3.15	
أ. علي حمادة	الترجمة الأدبية	4.00	
أ. عمار احمد	الترجمة الاعلامية	4:45	
أ. ليث نوفل	الترجمة العلمية	2.30	الخميس
أ. صفوان حميد	نظريات الترجمة	3.15	
أ. صفوان حميد	نظريات الترجمة	4.00	
		4:45	

أ.د. هالة خالد نجم

رئيس قسم الترجمة



جامعة الموصل
كلية الآداب
قسم الترجمة

جدول محاضرات المرحلة الثالثة (الدراسة المسائية)

المرحلة الثالثة	اليوم	الوقت	المادة	أسم المدرس
الأول		2:30	المسرحية	أ. محمد وليد
		3:15	علم اللغة	أ. قصي بشير
		4:00	الترجمة السمعية والبصرية	د. محمد جاسم
		4:45	الترجمة الإدارية	أ. أحمد عبيد
الثاني			النحو المقارن	أ. عمار احمد
		2:30	النحو المقارن	أ. عمار احمد
		3:15	الترجمة السياسية	د. محمد إبراهيم
		4:00	الترجمة التخصصية	أ. ليث نوفل
		4:45	طرائق البحث العلمي	أ. أحمد فيصل
الثالث			علم اللغة	أ. قصي بشير
		2:30	المسرحية	أ. محمد وليد
		3:15	الترجمة التعاقبية	أ. محمود الحريثي
		4:00	الترجمة التعاقبية	أ. محمود الحريثي
		4:45	الترجمة السمعية والبصرية	د. محمد جاسم
الرابع		2:30	طرائق البحث العلمي	أ. أحمد فيصل
		3:15	الترجمة السياسية	د. محمد إبراهيم
		4:00	النحو المقارن	أ. عمار احمد
		4:45	الترجمة الإدارية	أ. أحمد عبيد
الخمس		2:30	الترجمة التعاقبية	أ. محمود الحريثي
		3:15	علم اللغة	أ. قصي بشير
		4:00	الترجمة التخصصية	أ. ليث نوفل
		4:45	الترجمة التخصصية	أ. ليث نوفل

أ.د. هالة خالد نجم

رئيس قسم الترجمة



جامعة القادسيه
كلية الآداب
قسم الترجمة